



DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

# communiqué

No:  
No.: 69

DIFFUSION: POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
RELEASE: LE 20 AOÛT 1980

DÉLÉGATION CANADIENNE AU SIXIÈME CONGRÈS DES NATIONS UNIES  
POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DÉLINQUANTS,  
CARACAS, VENEZUELA, DU 25 AOÛT AU 5 SEPTEMBRE 1980

---

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, Mark MacGuigan, et le Solliciteur général du Canada, Bob Kaplan, ont annoncé aujourd'hui la délégation qui représentera le Canada au Sixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants, qui se tiendra à Caracas, au Venezuela, du 25 août au 5 septembre 1980.

Bob Kaplan dirigera la délégation canadienne et Céline Hervieux-Payette, secrétaire parlementaire du Solliciteur général, le secondera à titre de chef-adjoint de la délégation.

Le Congrès, qui a lieu tous les cinq ans, est le plus important forum international qui permet d'examiner un large éventail de questions touchant à la justice pénale. L'ordre du jour du Sixième Congrès comporte six sujets:

1. Tendances de la criminalité et stratégies dans le domaine de la prévention du crime
2. La justice pour mineurs: avant et après le passage à la délinquance
3. Criminalité par abus de pouvoir: délits et délinquants au-dessus de la loi?
4. Traitement en dehors des établissements pénitentiaires et conséquences pour le délinquant incarcéré

5. Normes et principes directeurs de l'Organisation des Nations Unies en matière de justice criminelle: de l'élaboration des normes à leur application.
6. Nouvelles perspectives en ce qui concerne la prévention du crime, la justice criminelle et le développement: rôle de la coopération internationale.

La délégation qui reflète l'intérêt national dans son ensemble, est composé de représentants des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux et d'organismes non gouvernementaux qui s'occupent de justice pénale.

Aussi membres de la délégation, se trouvent MM. Raynald Guay, député de Lévis; David Kilgour, député d'Edmonton-Strathcona; Svend Robinson, député de Burnaby; et Arnold McCallum, ministre de la Santé et des Services sociaux des Territoires du Nord-Ouest.

Pour de plus amples renseignements: (613) 996-1061.